BaBylissPRO®



Pince à onduler ionique 3D
Ionic 3D waver

TITANIUM TOURMALINE BAB2369TTE - F66c

FRANÇAIS

Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant toute utilisation de l'appareil.

PINCE À ONDULER IONIQUE 3D BAB2369TTE

CARACTÉRISTIQUES

- Tubes chauffants à revêtement Titanium-Tourmaline
- Contrôle digital de la température (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Action ionique active – Véritable générateur ionique
- Embout isolant
- Bouton marche/arrêt
- Arrêt automatique après 20 min
- Cordon rotatif 2,70 m

Revêtement Titanium-Tourmaline
Longévité incomparable et répartition parfaitement homogène et constante de la chaleur pour des résultats optimums

Advanced Heat Management™
L'appareil intègre un agent chauffant autorégulé de dernière génération, l'Advanced Heat Management™, qui permet le contrôle électronique précis et continu de la température. Cette technologie permet à l'appareil une montée en température immédiate, une température très élevée, une stabilité de cette température au demi-degré près et une très grande réactivité et capacité de récupération.

Véritable générateur ionique
La Kératine, qui constitue le cheveu, a une tendance à se charger en électricité statique.
Les coiffages, brushings, séchages génèrent donc de l'électricité statique dans la chevelure par frottement avec par exemple les poils ou les picots des brosses ou l'air chaud. Chaque cheveu étant chargé positivement repousse les autres, ce qui donne cet effet de dispersion appelé « cheveux électriques ».
L'intensité dépend du matériau utilisé et est accentuée lorsque les cheveux sont sensibilisés, secs, abîmés, décolorés.
L'effet « antistatique » des ions générés par l'appareil permet de dissiper la tension à la surface des cheveux et donc d'améliorer leur état de surface, ce qui favorise la perception de brillance et de douceur et rend les cheveux plus faciles à coiffer et à démêler.
Une belle chevelure est essentiellement caractérisée par sa brillance et sa douceur.
L'appareil grésille légèrement, ce son est normal et résulte du fait de la haute performance du générateur d'ions.

AVERTISSEMENT

Le tube devient très chaud en quelques secondes et ne doit pas être mis en contact avec la peau une fois le fer branché. Ce

fer devient extrêmement chaud lorsqu'il est réglé sur la température maximale. Toujours faire un essai préalable sur une mèche afin de vérifier que le réglage convienne aux cheveux.

GUIDE DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Type de cheveux	Réglage
sensibilisés	140°C
fins	160°C
normaux	180°C
épais	200°C - 210°C

UTILISATION

- Brancher l'appareil.
- Sélectionner la température désirée (voir le guide de réglage de la température).
- Diviser les cheveux secs en sections homogènes et démêler chaque mèche.
- Placer l'appareil à l'endroit souhaité en prenant garde toutefois de rester à distance raisonnable du cuir chevelu pour éviter toute brûlure.
- Refermer les tubes chauffants de l'appareil sur la mèche sélectionnée et maintenir une légère pression pendant quelques secondes.
- Répéter cette action autant de fois que nécessaire tout le long de la mèche.





Laisser ensuite la mèche refroidir avant de la manipuler.



Pour des résultats et une tenue optimums, nous vous conseillons l'utilisation des produits de coiffage BaBylissPRO®.

- En cas de non-utilisation prolongée au-delà de 20 mn, un système d'arrêt automatique (auto shut-off) permettra à l'appareil de s'éteindre; cette option augmente la durée de vie de l'appareil et offre une parfaite sécurité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant d'enlever les éventuels résidus laissés par les produits capillaires sur l'appareil:

- Vérifier que l'appareil est éteint et débranché et qu'il a eu le temps de refroidir.
- Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon humide et d'un détergent non-corrosif ou de savon.

Avant de le réutiliser, vérifier que l'appareil est sec.

ENGLISH

Please carefully read the safety instructions before using the appliance.

IONIC 3D WAVER BAB2369TTE

FEATURES
- Titanium-Tourmaline coated heating barrels
- LED temperature settings (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Active Ionic – True ionic generator
- Cool tip
- On/off switch
- Automatic shut-off after 20 min
- 2.70 m swivel cord

Titanium-Tourmaline coating
Incomparable durability. Heat distribution with perfect uniformity and perfect heat stability for optimum results.

Advanced Heat Management™
The waver have a built-in, self-regulating heating system of the latest generation, the Advanced Heat Management™, which gives you precise and continuous electronic control of the temperature.
This technology means the unit heats up immediately to very high temperatures and the temperature remains stable to the nearest half degree. The unit also reacts quickly and has great recovery capacity.

Real ionic generator
Hair is made of keratin and keratin tends to get positively charged.
Styling, brushing, drying generate static electricity in the hair because of the friction with the bristles of the brushes or even the hot air.
Each hair being positively charged, gets to push others away, which gives this scattering effect called "staticky hair".
The intensity of this effect is even greater, should hair be fragile, dry, damaged or color-treated.
The anti-static effect of the negative ions generated by the appliance decreases tension at the hair surface and therefore improves it.
This will reinforce shine and softness and make hair easier to disentangle and style.
Shine and softness are the main characteristics of beautiful hair.
The waver sputters slightly, this sound is normal for a high output ion generator.

WARNING
The barrel becomes very hot in a few seconds and should not touch the skin once the wand is plugged in. This iron becomes extremely hot when it is set to the highest temperature. Always test on a hair strand to make sure the setting is appropriate for the hair.

TEMPERATURE CONTROL GUIDE

Hair Type	Setting
damaged	140°C
fine	160°C
normal	180°C
coarse	200°C - 210°C

USE

- Plug the curling iron in.
- Select the desired temperature (please see temperature control guide).
- Section dry hair evenly, and comb each section.
- Position the iron on the hair as far up as you want hair to be styled, being careful not to let the iron touch the scalp.
- Close the iron with the hair between the barrels and hold for a few seconds.
- Repeat this process down to the end of the hair if desired.





Let the hair cool before combing.



For optimal hold and results, we recommend using BaBylissPRO® styling products.

- If the unit remains unused for longer than about 20 minutes, the auto shut-off will turn the unit off; this option increases the life of the barrels and provides greater safety.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before removing any hair-product residues left on the wand:

- Check that the iron is turned off and unplugged and that it has cooled.
- Clean the iron using a damp cloth and non-corrosive detergent or soap.

Before using again, check that the appliance is dry.

DEUTSCH

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

LOCKENZANGE IONIC 3D BAB2369TTE

EIGENSCHAFTEN

- Heizrohre mit Titan-Turmalin-Beschichtung
- Digitale Temperatureinstellung (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Aktive Ionenaktion – Echter Ionengenerator
- Hitzeisolierte Spitze
- Betriebsschalter
- Abschaltautomatik nach 20 min
- Drehkabel 2,70 m

Titan-Turmalinbeschichtung
Unvergleichliche Lebensdauer sowie perfekt gleichmäßige und konstante Verteilung der Hitze für optimale Resultate

Advanced Heat Management™
Ihr Gerät verfügt über ein selbstregulierendes Heizelement der jüngsten Generation, Advanced Heat Management™, das eine präzise und kontinuierliche elektronische Temperaturkontrolle ermöglicht. Diese Technologie sorgt dafür, dass das Gerät sofort aufheizt, sehr hohe Temperaturen erreicht, dass die Temperatur auf einen halben Grad genau erhalten bleibt und Temperaturschwankungen direkt erkannt und ausgeglichen werden

Echter Ionengenerator
Das Keratin, aus dem unser Haar aufgebaut ist, neigt dazu, sich mit statischer Elektrizität aufzuladen.
Beim Frisieren und Föhnen wird durch die Reibung des Haars mit den Borsten der Bürste, den Zinken des Kamms oder auch die Warmluft statische Elektrizität erzeugt. Jedes positiv geladene Haar stößt die anderen ab, was zu sogenannten fliegenden, elektrischen Haaren führt.
Die Intensität hängt vom verwendeten Material ab und wird bei brüchigem, trockenem, beschädigtem und dekoloriertem Haar noch verstärkt.
Durch den « Antistatikeffekt» der vom Gerät erzeugten Ionen wird die Spannung von der Haaroberfläche genommen, so dass sich die Oberflächenqualität verbessert, das Haar sichtbar glänzender und weicher wird und leichter zu entwirren und zu frisieren ist.
Glanz und weiches Aussehen sind die Hauptmerkmale für schönes Haar.
Das Gerät knistert leicht; dieses Geräusch ist bei Hochleistungs-Ionengeneratoren normal.

VORSICHT

Das Heizrohr wird innerhalb von wenigen Sekunden sehr heiß und darf die Haut nicht berühren, sobald der Lockenstab an den Netzstrom angeschlossen ist. Dieser Stab wird extrem heiß, wenn er auf die Höchsttemperatur eingestellt ist. Testen Sie immer erst an einer Strähne, um zu prüfen, ob die Temperatureinstel-

lung dem Haar entspricht.

HINWEISE ZUM EINSTELLEN DER TEMPERATUR

Haartyp	Einstellung
brüchig	140°C
fein	160°C
normal	180°C
dick	200°C - 210°C

GEBRAUCH

- Das Gerät an den Netzstrom anschließen.
- Die gewünschte Temperatur einstellen (siehe Hinweise zum Einstellen der Temperatur).
- Das trockene Haar in gleichmäßige Abschnitte aufteilen und jede Haarsträhne durchkämmen.
- Das Gerät an der gewünschten Stelle ansetzen und dabei darauf achten, einen gebührenden Abstand zur Kopfhaut zu wahren, um Verbrennungsrisiken zu vermeiden.
- Die Heizrohre um die jeweilige Strähne schließen und einige Sekunden lang leichten Druck ausüben.
- Diesen Vorgang so oft wie nötig über die gesamte Länge der Strähne hinweg wiederholen.





Anschließend die Strähne vor dem Frisieren abkühlen lassen.



Für optimale Resultate und langen Halt empfehlen wir die Frisierprodukte von BaBylissPRO® zu verwenden.

- Falls der Stab mehr als 20 Minuten lang nicht verwendet wird, kann das Gerät durch die Abschaltautomatik (auto shut-off) vollständig ausgeschaltet werden; diese Funktion verlängert die Lebensdauer des Geräts und bietet perfekte Sicherheit.

REINIGUNG UND PFLEGE

Vor dem Entfernen von eventuellen Rückständen von Haarpflegemitteln vom Gerät:

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet, der Netzstecker gezogen und das Gerät abgekühlt ist.
- Das Gerät mit einem feuchten Tuch und einem nicht beißenden Reinigungsmittel oder Seife reinigen.

Vergewissern Sie sich vor dem erneuten Gebrauch, dass das Gerät trocken ist.

NEDERLANDS

Deze veiligheidsrichtlijnen aandachtig lezen vooraleer het apparaat te gebruiken !

3D IONEN-WAFELTANG BAB2369TTE

PRODUCTEIGENSCHAPPEN

- Verwarmingselementen met Titanium-Tourmalijn coating
- Digitale temperatuurcontrole (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Actieve ionenwerking – Echte ionengenerator
- Geïsoleerd uiteinde
- Aan/uit Schakelaar
- Automatische uitschakeling na 20 min
- Meedraaiend snoer van 2,70 m

Titanium-Toermalijn Coating
Unieke lange levensduur en perfecte homogene en constante verdeling van de warmte voor optimale resultaten

Advanced Heat Management™
Het ingebouwde zelfregulerende verwarmingsmechanisme van het apparaat - het Advanced Heat Management™ - is van het allernieuwste type en zorgt voor een volledig elektronische controle over de temperatuur, zodat die exact is en constant blijft. Dankzij deze technologie wordt het apparaat snel warm, zijn zeer hoge temperaturen mogelijk, is de temperatuur stabiel tot op de halve graad nauwkeurig en zijn de reactiviteit en herstelcapaciteit zeer groot.

Een echte ionengenerator
Haar bestaat uit Keratine en dat heeft de neiging om statisch geladen te worden.
Stylen, brushen en drogen maken het haar statisch door wrijving met bijvoorbeeld de haren of pinnetjes van haarborstels, of met warme lucht. Elke haar die positief geladen is duwt de andere weg, waardoor het dispersie-effect optreedt dat statisch haar genoemd wordt».
De mate hiervan hangt af van het gebruikte materiaal en wordt versterkt wanneer het haar kwetsbaar, droog, beschadigd of geblondeerd is.
Het « antistatische » effect van de ionen die door dit apparaat worden gegenereerd, zorgt dat de spanning aan het haaroppervlak afneemt en de oppervlaktegesteldheid verbetert, wat de perceptie van glans en zachtheid stimuleert en waardoor het haar makkelijker te ontwarren is en in model gebracht kan worden.
Een mooi kapsel wordt voornamelijk gekenmerkt door glans en zachtheid.
De wafeltang maar een wat sputterend geluid. Dit is normaal voor een krachtige ionengenerator.

WAARSCHUWING
De buis wordt binnen enkele ogenblikken erg heet. Pas op dat hij niet

in contact komt met de huid als het apparaat eenmaal aan staat. Deze styling tang wordt extreem heet wanneer hij ingesteld staat op de maximale temperatuur. Doe van tevoren altijd eerst een test op een haarlok, om te controleren of de instelling geschikt is voor het haar.

RICHTLIJN VOOR TEMPERATUURINSTELLINGEN

Haartype	Instelling
kwetsbaar	140°C
dun	160°C
normaal	180°C
dik	200°C - 210°C

GEBRUIK

- Steek de stekker in het stopcontact
- Kies de gewenste temperatuur (zie hiervoor de richtlijn voor temperatuurinstellingen).
- Verdeel het droge haar in gelijke delen en ontwar elke lok.
- Plaats het apparaat op de gewenste plek en let er steeds goed op dat u op redelijke afstand blijft van de hoofdhuid om brandwonden te voorkomen.
- Sluit de warmtebuizen van het apparaat op de gekozen haarlok en druk ze enkele ogenblikken licht tegen elkaar.
- Herhaal deze handeling zo vaak als nodig is over de hele lengte van de lok.





Laat de lok vervolgens afkoelen alvorens hem verder te behandelen.



Voor optimale resultaten en fixatie adviseren wij u om styling-producten te gebruiken van BaBylissPRO®.

- Wanneer het apparaat langer dan 20 minuten niet gebruikt wordt, zorgt een automatisch uitschakelsysteem ervoor dat het apparaat uit gaat; deze optie verlengt de levensduur van het apparaat en biedt perfecte veiligheid.

REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat u eventuele restjes verwijdert die haarproducten hebben achtergelaten op het apparaat:

- Controleer eerst of het apparaat uit staat, de stekker uit het stopcontact is en hij voldoende afgekoeld is.
- Reinig het apparaat met een vochtig doekje en een niet bijtend schoonmaakmiddel of zeep.

Controleer voordat u het apparaat weer gebruikt of hij goed droog is.

ITALIANO

Leggere attentamente le presenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

PIASTRA ONDULATRICE IONIC 3D BAB2369TTE

CARATTERISTICHE
- Tubi riscaldanti con rivestimento Titanio-Tormalina
- Controllo digitale della temperatura (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Azione ionica attiva – Vero e proprio generatore di ioni
- Punta isolante
- Pulsante acceso/spento
- Arresto automatico dopo 20 min
- Cavo girevole 2,70 m

Rivestimento Titanio-Tormalina
Longevità incomparabile e ripartizione perfettamente omogenea e costante del calore per risultati ottimali.

Advanced Heat Management™
L'apparecchio ha, integrato, un agente riscaldante autoregolato di ultima generazione, l'Advanced Heat Management™, che permette di avere un controllo elettronico preciso e costante della temperatura. Questa tecnologia consente all'apparecchio di raggiungere immediatamente la temperatura di utilizzo, una temperatura molto elevata, la stabilità di tale temperatura con approssimazione di un grado, grande reattività e capacità di recupero.

Vero e proprio generatore di ioni
La cheratina, che costituisce il capello, tende a caricarsi di elettricità statica.
Acconciature, messe in piega, asciugature generano, quindi, elettricità statica nella capigliatura per attrito con, ad esempio, i peli, le punte delle spazzole o l'aria calda. Ogni capello, essendo caricato positivamente, respinge gli altri, con creazione dell'effetto di dispersione denominato "capelli elettrici".
L'intensità dipende dal materiale utilizzato, e risulta accentuata quando i capelli sono sensibili, secchi, rovinati, scoloriti.
L'effetto "antistatico" degli ioni generati dall'apparecchio permette di dissipare la tensione sulla superficie dei capelli e quindi di migliorarla, favorendo la percezione di brillantezza e dolcezza e rendendo i capelli più facili da acconciare e da districare.
Une bella capigliatura è essenzialmente caratterizzata da luminosità e dolcezza.
L'apparecchio crepita leggermente; la cosa è normale ed è dovuta alle alte prestazioni del generatore di ioni.

AVVERTENZA
Il tubo diventa molto caldo in pochi

secondi e non deve essere messo a contatto con la pelle una volta che il ferro è attaccato alla corrente. Questo ferro diventa estremamente caldo quando viene regolato sulla temperatura massima. Fare sempre prima una prova su una ciocca per essere sicuri che la regolazione sia giusta per i capelli.

GUIDA DI REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

Tipo di capello	Regolazione
sensibili	140°C
fini	160°C
normali	180°C
spessi	200°C - 210°C

UTILIZZO

- Attaccare l'apparecchio alla corrente.
- Selezionare la temperatura desiderata (vedere la guida di regolazione della temperatura).
- Dividere i capelli asciutti in sezioni omogenee e districare ogni ciocca.
- Posizionare l'apparecchio nel punto desiderato facendo attenzione, tuttavia, a restare a distanza ragionevole dal cuoio capelluto, per evitare scottature.
- Richiudere i tubi riscaldanti dell'apparecchio sulla ciocca selezionata e mantenere una leggera pressione per alcuni secondi.
- Ripetere per tutte le volte che questo si rende necessario lungo la ciocca.



Lasciar raffreddare la ciocca prima di lavorarla.



Per risultati e tenuta ottimali, consigliamo l'utilizzo dei prodotti per l'acconciatura BaBylissPRO®.

- In caso di lunga inattività, oltre i 20 min., il sistema di spegnimento automatico (auto shut-off) permette all'apparecchio di spegnersi; questa funzione aumenta la durata di vita dell'apparecchio e garantisce la massima sicurezza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di togliere gli eventuali residui lasciati da prodotti per capelli sull'apparecchio:

- Verificare che l'apparecchio sia spento, staccato dalla corrente e che si sia raffreddato.
- Pulire l'apparecchio con un panno umido e del detersivo non corrosivo o del sapone.

Prima di riutilizzare, verificare che l'apparecchio sia asciutto.

ESPAÑOL

¡Lea atentamente estas consignas de seguridad antes de utilizar el aparato!

TENACILLAS ONDULADORAS IÓNICAS 3D BAB2369TTE

CARACTERÍSTICAS
- Tubos calentadores con revestimiento de Titanio-Turmalina
- Control digital de la temperatura (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Acción iónica activa – Auténtico generador iónico
- Remate aislante
- Botón marcha/ parada
- Apagado automático a los 20 min
- Cable giratorio 2,70 m

Revestimiento de Titanio Turmalina
Longevidad incomparable y distribución perfectamente homogénea y constante del calor para obtener un resultado óptimo

Advanced Heat Management™
El aparato incorpora un agente calentador autorregulado de la última generación, el Advanced Heat Management™, que permite un control electrónico, preciso y continuo de la temperatura. Esta tecnología permite alcanzar de forma inmediata una temperatura muy elevada y estable, con una precisión de medio grado, así como gran capacidad de reacción y de recuperación.

Auténtico generador iónico
La queratina, elemento que constituye el cabello, tiene tendencia a cargarse de electricidad estática.
El peinado, moldeado, secado, generan electricidad estática, al frotarse el cabello con las cerdas o púas del cepillo o con el aire caliente. Cada cabello, al adquirir una carga positiva, aleja a los demás, lo que produce un efecto de dispersión conocido como «cabello electrizado».
La intensidad depende del material utilizado y se acentúa cuando el cabello está debilitado, seco, estropeado, decolorado.
El efecto «antiestático» de los iones generados por el aparato permite disipar la tensión en la superficie del cabello, mejorando así el estado de su superficie, lo que favorece la percepción de brillo y suavidad y deja el cabello más fácil de peinar y desenredar.
Una melena hermosa está básicamente caracterizada por su brillo y su suavidad.
El aparato chisporrotea ligeramente. Es un sonido normal y se debe a las elevadas prestaciones del generador de iones.

ADVERTENCIA
El tubo se calienta mucho en unos segundos, y no debe ponerse en contacto con la piel cuando las

tenacillas están enchufadas. Estas tenacillas alcanzan temperaturas muy altas cuando el termostato está regulado al máximo. Haga siempre una prueba con un mechón, para tener la seguridad de que está utilizando la temperatura adecuada.

GUÍA DE AJUSTE DE LA TEMPERATURA

Tipos de cabello	Ajuste
sensibilizado	140°C
fino	160°C
normal	180°C
grueso	200°C - 210°C

UTILIZACIÓN

- Enchufe el aparato.
- Seleccione la temperatura adecuada (consulte la guía de ajuste de la temperatura).
- Divida el cabello en secciones homogéneas y desenrede cada mechón.
- Coloque el aparato en el lugar deseado, con cuidado no obstante de mantener una distancia razonable con el cuero cabelludo para evitar quemaduras.
- Cierre los tubos calentadores del aparato sobre el mechón seleccionado y mantenga una ligera presión durante unos segundos.
- Repita esta acción cuantas veces sea necesario a lo largo del mechón.



A continuación, deje que el mechón se enfríe antes de manipularlo.



Para obtener unos resultados y una fijación óptimos, le aconsejamos que utilice los tratamientos capilares BaBylissPRO® .

- En caso de que deje de usarlo de forma prolongada, más de 20 min, un sistema de apagado automático (auto shut-off) permitirá que se apague solo; esta opción aumenta el tiempo de vida del aparato y ofrece una seguridad perfecta.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de retirar los residuos de productos capilares que puedan haber quedado en el aparato:

- Verifique que el aparato está apagado y desenchufado y que ha tenido tiempo de enfriarse.
- Limpie el aparato con un trapo humedecido en agua jabonosa o en un detergente no corrosivo.

Antes de utilizarlo de nuevo compruebe que está totalmente seco.

PORTUGUÊS

Leia primeiro as instruções de segurança.

PINÇA DE ONDULAR IÓNICA 3D BAB2369TTE

CARACTERÍSTICAS

- Tubos térmicos com revestimento em titânio-turmalina
- Controlo digital da temperatura (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Acção iónica activa – Verdadeiro gerador iónico
- Ponta isolante
- Botão de alimentação
- Paragem automática após 20 minutos
- Cabo giratório de 2,70 m

Revestimento em titânio-turmalina

Durabilidade incomparável e repartição perfeitamente homogénea e constante do calor para optimizar os resultados.

Advanced Heat Management™

O aparelho integra um elemento térmico auto-comandado de última geração, o Advanced Heat Management™, que permite o controlo electrónico exacto e permanente da temperatura. Esta tecnologia confere ao aparelho um aquecimento imediato, uma temperatura muito elevada e uma estabilidade de temperatura a meio grau, bem como grande capacidade de reacção e de recuperação.

Verdadeiro gerador iónico

A ceratina, proteína fibrosa que se encontra no cabelo, tende a carregar-se de electricidade estática. Pentear, escovar e secar produzem, pois, electricidade estática no cabelo devido à fricção, por exemplo com as cerdas ou dos dentes das escovas, ou ao ar quente. Tendo cada cabelo uma carga positiva, afastam-se uns dos outros, dando-lhe o efeito de dispersão conhecido por «cabelos eléctricos».

A intensidade do efeito depende do material utilizado e acentua-se em cabelos sensibilizados, secos, estragados e descolorados.

O efeito «anti-estático» dos iões produzidos pelo aparelho diminui a tensão à superfície do cabelo e, por conseguinte, melhora o seu estado, aumentando o brilho e a suavidade e tornando os cabelos mais fáceis de pentear e de desembaraçar.

Uma cabeleira bonita caracteriza-se essencialmente pelo seu brilho e suavidade.

O aparelho crepita ligeiramente, este ruído é normal e deve-se ao elevado rendimento do gerador de iões.

ADVERTÊNCIA

O tubo aquece em poucos segundos e não deve entrar em contacto com a pele uma vez ligado o aparelho. O ferro fica extremamente quente quando regulado na temperatura máxima. Faça sempre um

ensaio prévio numa madeixa a fim de verificar que a regulação convém ao seu cabelo.

GUIA DE REGULAÇÃO DA TEMPERATURA

Tipo de cabelo	Regulação
Sensibilizados	140°C
Finos	160°C
Normais	180°C
Grossos	200°C - 210°C

UTILIZAÇÃO

- Ligue o aparelho.
- Seleccione a temperatura desejada (ver o guia de regulação da temperatura).
- Divida o cabelo seco em madeixas homogéneas e desembarace-as.
- Coloque o aparelho no local desejado mas conserve-o afastado do couro cabeludo para evitar queimaduras.
- Feche os tubos térmicos do aparelho sobre a madeixa seleccionada e mantenha uma ligeira pressão durante alguns segundos.
- Repita as vezes necessárias.





Deixe arrefecer a madeixa antes de a manipular.



Para obter resultados melhores e mais duradouros, aconselha-se a utilização de produtos capilares BaBylissPRO®.

- Em caso de não utilização prolongada para além de 20 minutos, um sistema de extinção automática (auto shut-off) permite que o aparelho se apague; esta opção aumenta a vida útil do aparelho e oferece segurança total.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de retirar os eventuais resíduos deixados pelos produtos capilares no aparelho:

- Verifique que o aparelho está apagado e desligado e que teve tempo de arrefecer.
- Limpe o aparelho com um pano húmido e um detergente não corrosivo ou sabão.

Antes de o utilizar novamente, confirme que o aparelho está seco.

DANSK

Læs først sikkerhedsanvisningerne.

IONISK 3D-KRØLLEJERN BAB2369TTE

EGENSKABER

- Varmerør med belægning af titan-turmalin
- Digital temperaturstyring (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Aktiv ionfunktion – rigtig iongenerator
- Isoleret spids
- On/off knap
- Automatisk stop efter 20 min.
- Roterende ledning 2,70 m

Belægning af titan-turmalin
Usammenlignelig lang levetid. Varmefordeling med perfekt og konstant ensartethed for optimale resultater.

Advanced Heat Management™
Apparatet anvender et selvregulerende varmelegeme fra sidste generation, Advanced Heat Management™, der muliggør en præcis og vedvarende temperaturstyring. Med denne teknologi er der mulighed for en øjeblikkelig temperaturstigning, en meget høj temperatur, en stabil temperatur inden for ½ grads præcision og en meget stor reaktionsevne og mulighed for genvinding.

Rigtig iongenerator
Keratin, som hår består af, har tendens til at opbygge statisk elektricitet.
Styling, børstning og tørring skaber statisk elektricitet i håret ved friktion med for eksempel mellem hår eller pigge på børster eller fra den varme luft. Da hvert hår er positivt ladet, skubber det de andre væk, hvilket bevirker en spredningseffekt, som kaldes "elektrisk hår".
Styrken afhænger af det anvendte materiale og forstærkes, når håret er sprødt, tørt, skadet eller affarvet.
Den antistatiske effekt fra ionerne, som frembringes af apparatet, gør det muligt at afværge spændingen i hårets overflade og dermed at forbedre dets overfladetilstand, hvilket fremmer glans og blødhed og gør håret lettere at style og rede ud.
Et smukt hår kendetegnes frem for alt af dets glans og blødhed.
Apparatet sprutter en anelse. Denne lyd er normal for en højtydende ion-generator

ADVARSEL
Jernet bliver meget varmt på få sekunder og må ikke komme i kontakt med huden, når det er tændt
Jernet bliver meget varmt, når det er indstillet på den maksimale temperatur. Prøv altid først på en hårlok for at kontrollere, om indstillingen passer til dit hår.

VEJLEDNING TIL TEMPERATURINDSTILLING

Hårtype	Indstilling
Sprødt	140°C
Fint	160°C
Normalt	180°C
Tykt	200°C - 210°C

ANVENDELSE

- Tænd for apparatet.
- Vælg den ønskede temperatur (se vejledningen til temperaturindstilling).
- Opdel håret i ensartede sektioner og red hver lok ud.
- Anbring apparatet på et ønskede sted. Sørg dog for at holde en rimelig afstand fra hårbunden for at undgå forbrænding.
- Luk apparatets varmerør omkring den valgte hårlok og tryk let i et par sekunder.
- Gentag dette det nødvendige antal gange langs hele hårlokken.





Lad hårlokken køle af inden styling.



Vi anbefaler for optimalt resultat og holdbarhed, at der anvendes hårprodukter fra BaBylissPRO®.

- Hvis apparatet ikke anvendes i en længerevarende periode over 20 minutter, slukker et automatisk stopsystem for apparatet. Denne mulighed forlænger apparatets levetid og giver en perfekt sikkerhed.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden eventuelle rester fra hårprodukter fjernes fra apparatet, bør du:

- kontrollere, at apparatet er slukket, og at det har haft tid til at køle af.
- rengøre apparatet med en fugtig klud og et ikke-slibende rengøringsmiddel eller sæbe.

Kontrollér, inden du anvender apparatet igen, at det er tørt.

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.

LOCKTÅNG JONISK 3D BAB2369TTE

EGENSKAPER

- Värmerör med ytbeläggning i Titanium Tourmaline
- Digital temperaturkontroll (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Aktiv jonfunktion – verklig jongenererator
- Isolerad topp
- På/av-knapp
- Automatisk avstängning efter 20 minuter
- Vridbar sladd på 2,70 m

Ytbeläggning i Titanium-Tourmaline
Överlägsen hållbarhet och fullständigt jämn och konstant spridning av värmen för optimalt resultat.

Advanced Heat Management™
Apparaten använder den senaste generationens autoreglerande värmeteknik Advanced Heat Management™ som möjliggör exakt elektronisk kontroll och upprätthållande av temperaturen. Tack vare denna teknik har apparaten en temperatur som stiger omedelbart, en mycket hög temperatur och en temperaturstabilitet på en halv grad samt reagerar mycket snabbt och har hög återställningsförmåga.

Verklig jongenerator
Keratin, som håret består av, tenderar att bilda statisk elektricitet.
Styling, borstning och torkning skapar statisk elektricitet i håret genom friktion mellan t.ex. hårstråna och borstpiggarna eller från den varma luften. Varje positivt laddat hårstrå stöter bort andra hårstrån vilket orsakar spridningseffekten som kallas ”elektriskt hår”. Styrkan beror på vilket material som används och ökar då håret är sprött, torrt, skadat eller färgbehandlat.
Den ”antistatiska” effekten från jonerna som skapas av apparaten avlägsnar spänningen från hårstrånas yta och förbättrar därmed ytans skick, vilket ökar glans och mjukhet och gör håret lättare att styla och reda ut.
Ett vackert hår kännetecknas främst genom sin glans och mjukhet.
Vågtången avger ett lätt sprakande ljud, vilket är normalt för en jongenerator med hög effekt.

VARNING
Röret blir mycket varmt på några sekunder och får inte komma i kontakt med hud då apparaten är ansluten till vägguttaget. Tången blir mycket het då den är inställd på maximal temperatur. Prova alltid först på en hårslinga för att säkerställa att inställningen passar håret.

GUIDE FÖR TEMPERATURINSTÄLLNING

Hårtyp	Inställning
Sprött	140°C
Fint	160°C
Normalt	180°C
Tjockt	200°C - 210°C

ANVÄNDNING

- Anslut apparaten till vägguttaget.
- Välj önskad temperatur (se guiden för temperaturinställning).
- Dela upp det torra håret i jämnstora sektioner och red ut hårslingorna väl.
- Placera apparaten på önskat ställe. Se alltid noga till att hålla ett rimligt avstånd till hårbotten för att undvika brännrisk.
- Stäng apparatens värmerör kring den utvalda slingan och tryck lätt i några sekunder.
- Upprepa detta så många gånger som behövs längs hela slingan.





Låt sedan slingan svalna innan styling.



För optimalt resultat och hållbarhet rekommenderar vi användning av hårprodukter från BaBylissPRO®.

- Om apparaten inte använts på 20 minuter gör ett system för autostopp (auto shut-off) att apparaten stängs av. Det gör att den håller längre och ger optimal trygghet.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Innan du avlägsnar eventuella rester av hårprodukter från apparaten:

- Kontrollera att apparaten är avstängd och urkopplad ur vägguttaget samt att den har hunnit svalna.
- Rengör apparaten med en fuktig trasa och ett icke-frätande rengöringsmedel eller tvål.

Kontrollera att apparaten är torr innan du använder den på nytt.

NORSK

Les sikkerhetsinstruksjonene først.

IONISK 3D-KRØLLTANG BAB2369TTE

PRODUKTEGENSKAPER

- Varmeelementer med titan og turmalin-belegg
- Digital temperaturkontroll (140 °C – 160 °C – 180 °C – 200 °C – 210 °C)
- Aktiv iongenerator – Ekte iongenerator
- Isolerende propp
- PÅ/AV-knapp
- Automatisk stoppemekanisme etter 20 minutter
- 2,70 meter roterende ledning

Titan- og turmalin-belegg
Uslåelig holdbarhet og perfekt homogen og konstant varmefordeling gir perfekte resultater.

Advanced Heat Management™
Apparatet er utstyrt med det siste innen selvregulerende varmeelementer, Advanced Heat Management™, som gir presis og kontant elektronisk varmekontroll. Denne teknologien gjør at apparatet varmes opp umiddelbart til høy temperatur. Temperaturen holdes stabil og kan stilles inn på halve grader. Apparatet reagerer svært raskt på nye innstillinger og tilbakestilles kjapt.

Ekte iongenerator
Håret inneholder keratin, som ofte gjør håret statisk.
Statisk elektrisitet oppstår når du børster, føner og tørker håret – ved at du gnir håret med for eksempel bustene i hårbørsten, taggene i kammen eller ved varm luft. Ettersom hvert hårstrå er positivt ladet skyver det de andre hårene unna, noe som skaper fenomenet «elektrisk hår».
Omfanget av dette fenomenet avhenger av hva slags materiale som brukes, og det forsterkes dersom håret er skjørt, tørt, slitt eller misfarget.
Den «antistatiske» effekten av ionene som apparatet genererer gjør at hårets overflateladning utjevnes, og dette forbedrer hårets overflate. Håret blir mer glansfullt, mykere. Børstingen og stylingen blir enklere.
Vakker hår er i all hovedsak glansfylt og mykt.
Apparatet knitrer lett. Dette er helt normalt, og lyden kommer fra den høye ytelsen til iongeneratoren.

ADVARSEL
Tuben blir svært varm på få sekunder, og må ikke komme i kontakt med huden når strømmen er koblet til. Denne tangen blir svært varm når den stilles inn på høyeste temperatur. Prøv på en liten del av håret for å kontrollere at innstillingene passer til hårtypen din.

SLIK STILLER DU INN TEMPERATUREN

Hårtype	Innstilling
Skjørt hår	140°C
Tynt hår	160°C
Normalt hår	180°C
Tykt hår	200°C - 210°C

BRUKSANVISNING

- Koble til apparatet.
- Velg ønsket temperatur (se temperaturinnstillingsguiden).
- Del hår inn i jevne deler og børst hver del for seg.
- Plasser apparatet på stedet du ønsket å behandle. Unngå hodebunnen slik at du ikke brenner deg.
- Lukk varmeplatene på apparatet rundt en del av håret og trykk lett i noen sekunder.
- Gjenta denne handlingen så mange ganger som nødvendig hele veien ned.





La håret avkjøles før du tar på det.



Vi anbefaler at du bruker hårstylingsproduktene fra BaBylissPRO® for best mulig resultat.

- Om apparatet ikke brukes på 20 minutter, vil systemet for automatisk stans (auto shut-off) slå av apparatet. Dette alternativet øker apparatets levetid; og gir en perfekt sikkerhet.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Før du fjerner eventuelle rester av hårprodukter på apparatet må du:

- påse at apparatet er slått av, koblet fra og at det er avkjølt
- rengjøre apparatet med en fuktig klut og et rengjøringsmiddel som ikke etser, eller med mild såpe.

Kontroller at apparatet er helt tørt før du bruker det.

SUOMI

Lue turvaohjeet ensin.

IONINEN 3D-KIHARRIN BAB2369TTE

OMINAISUUDET

- Titanium-turmaliinipinnotteiset lämpöputket
- Digitaalinen lämpötilan hallinta (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Aktiivinen ionitoiminto – Aito ionigeneraattori
- Eristävä suulake
- Virtakatkaisin
- Automaattinen pysäytys 20 minuutin jälkeen
- Pyörivä johto 2,70 m

Titanium-turmaliinipinnoite
Ainutlaatuisen pitkäikäinen. Täydellisen tasainen ja vakaa lämmönjako optimaalisen lopputuloksen takaamiseksi.

Advanced Heat Management™
Laite on varustettu viimeisimmän sukupolven itsestään säädeltävällä lämmitysjärjestelmällä, joka takaa lämpötilan tarkan ja jatkuvan elektronisen hallinnan. Advanced Heat Management™ -teknologia takaa erittäin nopean laitteen lämpenemisen, korkean lämpötilan, käyttölämpötilan vakauden puolen asteen tarkkuudella sekä tehokkaan reaktiokyvyn ja palautumiskapasiteetin.

Aito ionigeneraattori
Hiusten sisältämä keratiini saattaa kerätä staattista sähköä.
Hiusten kampaus, muotoilu ja kuivaus luovat hiuksiin staattista sähköä kun hiuksia hangataan esimerkiksi harjojen karvoilla tai harjaksilla tai kuivataan kuumalla ilmalla. Jokainen sähköä varaava hius työntää muita hiuksia kauemmaksi, mikä saa aikaan hiusten leijumisen ja ”sähköiset hiukset”.
Hiusten sähköisyyden voimakkuus riippuu hiuksissa käytetyistä välineistä ja sähköisyys on yleisempää hauraissa, kuivissa, vahingoittuneissa ja värjätyissä hiuksissa.
Laitteen synnyttämien ionien «antistaattinen» vaikutus vähentää hiusten pinnan sähköisyyttä ja vahvistaa pintaa. Hiukset näyttävät kiiltävämmiltä ja pehmeämmiltä, ja niitä on helpompi kammata ja selvittää.
Kauniit hiukset tunnistetaan yleisesti niiden kiiltävyydestä ja pehmeydestä.
Laitteesta kuuluu hienoista rätinää. Se on normaalia ja johtuu korkeatehoisesta ionigeneraattorista.

VAROITUS

Putken lämpötila nousee erittäin korkeaksi muutamassa sekunnissa. Älä anna laitteen olla kosketuksissa ihon kanssa sen ollessa kytkettynä sähköverkkoon. Rauta on erittäin kuuma kun sen lämpötila on säädetty maksimiinsa. Koekäytä rautaa aina ensin yhdellä hiustupsulla tarkistaaksesi, että lämpötila sopii hiustyypillesi.

LÄMPÖTILAN SÄÄTÖOPAS

Hiustyyppi	Säätö
Hauraat	140°C
Ohuet	160°C
Normaalit	180°C
Paksut	200°C - 210°C

KÄYTTÖ

- Kytke laite sähköverkkoon.
- Valitse haluttu lämpötila (katso lämpötilan säätöopas).
- Jaa kuivat hiukset tasaisiin osiin ja selvitä jokainen hiustupsu.
- Aseta laite sopivaan alueeseen hiuksissasi. Älä aseta laitetta liian lähelle päänahkaa palovammojen välttämiseksi.
- Sulje laitteen lämpöputket valitun hiustupsun ympärille ja paina putkia kevyesti muutaman sekunnin ajan.
- Toista sama niin monta kertaa kun on tarpeen koko hiustupsun pituudella.





Anna sen jälkeen hiustupsun jäähtyä ennen sen käsittelemistä.



Optimaalisen ja kestävän lopputuloksen saavuttamiseksi on suositeltavaa käyttää BaBylissPRO® -kampaustuotteita.

- Jos laitetta ei käytetä 20 minuuttiin, automaattinen sammutusjärjestelmä (auto shut-off) sammuttaa laitteen. Tämä toiminto pidentää laitteen käyttöikää ja tarjoaa täydellisen turvallisuuden.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Ennen kuin poistat laitteeseen jääneet hiustenhoitotuotteiden jäämät:

- Tarkista, että laite on sammutettu, kytketty irti sähköverkosta ja että se on ehtinyt jäähtyä.
- Puhdista laite kostealla liinalla ja syöpymättömällä puhdistusaineella tai saippualla.

Ennen uudelleenkäyttöä tarkista, että laite on kuiva.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΨΑΛΙΔΙ IONIC 3D BAB2369TTE

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- Θερμαινόμενοι κύλινδροι με επίστρωση τιτανίου – τουρμαλίνη.
- Ψηφιακός έλεγχος της θερμοκρασίας (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C).
- Ενεργή ιοντική δράση – αυθεντική γεννήτρια ιόντων.
- Θερμομονωτικά άκρα.
- Κουμπί έναρξης/διακοπής λειτουργίας (On/Off).
- Αυτόματη διακοπή μετά από 20 λεπτά
- Περιστρεφόμενο καλώδιο 2,70 μ.

Επίστρωση τιτανίου – τουρμαλίνη

Ασύγκριτη διάρκεια ζωής και τέλεια ομοιογενής ροή της θερμότητας για άριστα αποτελέσματα.

Advanced Heat Management™

Στη συσκευή αυτή έχει ενσωματωθεί ένα θερμαινόμενο στοιχείο τελευταίας γενιάς, το Advanced Heat Management™, το οποίο αυτορυθμίζεται και επιτρέπει τον ακριβή και τον συνεχόμενο ηλεκτρονικό έλεγχο της θερμοκρασίας. Με αυτή την τεχνολογία επιτυγχάνεται άμεση και ταχεία άνοδος σε υψηλές θερμοκρασίες, και σταθερή διατήρηση της θερμοκρασίας στους πλησιέστερους μέσους βαθμούς. Η συσκευή αντιδρά γρήγορα και έχει μεγάλη ικανότητα ανάκτησης.

Αυθεντική γεννήτρια ιόντων

Η τρίχα αποτελείται από κερατίνη η οποία έχει την τάση να φορτίζεται με στατικό ηλεκτρισμό.

Με το χτένισμα και το φορμάρισμα, το βούρτσισμα και το στέγνωμα των μαλλιών δημιουργείται στατικός ηλεκτρισμός εξ αιτίας της τριβής των μαλλιών με τις τρίχες από τις βούρτσες ή με τον θερμό αέρα. Κάθε μία τρίχα η οποία είναι θετικά φορτισμένη, απομακρύνει τις υπόλοιπες, και έτσι έχουμε μια εικόνα διασκορπισμού, δηλαδή αυτή των «ηλεκτρισμένων μαλλιών».

Η εικόνα αυτή γίνεται πιο έντονη όταν τα μαλλιά είναι ευαίσθητα, ξηρά, κατεστραμμένα ή ταλαιπωρημένα από βαφές.

Το «αντιστατικό» αποτέλεσμα των ιόντων τα οποία δημιουργεί η συσκευή, μειώνει την ένταση στην επιφάνεια των μαλλιών και έτσι βελτιώνει την εικόνα τους. Τα μαλλιά γίνονται λαμπερά, απαλά και ευκολοχτένιστα.

Η λάμψη και η απαλότητα είναι τα κύρια χαρακτηριστικά των όμορφων μαλλιών.

Από τη συσκευή ακούγεται ένα ελαφρύ «βράσιμο»: αυτός ο ήχος είναι φυσιολογικός εξαιτίας της υψηλής διασποράς των ιόντων της γεννήτριας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο κύλινδρος θερμαίνεται πάρα πολύ γρήγορα μέσα σε λίγα δευτερόλεπτα και γι' αυτό μόλις το ψαλίδι

συνδεθεί με το ρεύμα δεν πρέπει να έρθει σε επαφή με το δέρμα. Το ψαλίδι αυτό θερμαίνεται υπερβολικά όταν ρυθμιστεί στην υψηλότερη θερμοκρασία. Να κάνετε πάντοτε μια δοκιμή σε μια τούφα για να βεβαιώνεστε ότι η ρύθμιση της θερμοκρασίας ταιριάζει στα μαλλιά σας.

ΟΔΗΓΟΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

Τύπος μαλλιών	Ρύθμιση
Ταλαιπωρημένα	140°C
Λεπτά	160°C
Κανονικά	180°C
Άγρια	200°C - 210°C

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Συνδέστε τη συσκευή με το ρεύμα.
- Επιλέξτε τη θερμοκρασία που επιθυμείτε (βλ. τον οδηγό ρύθμισης της θερμοκρασίας).
- Χωρίστε τα στεγνά μαλλιά σε ομοιόμορφες τούφες και χτενίστε καλά κάθε τούφα ξεχωριστά.
- Τοποθετείστε τη συσκευή στο ύψος των μαλλιών που επιθυμείτε, προσέχοντας έτσι ώστε το ψαλίδι να μην έρθει σε επαφή με το δέρμα του κεφαλιού.
- Πιάστε την τούφα ανάμεσα στους θερμαινόμενους κυλίνδρους και κλείστε τους ασκώντας ελαφριά πίεση για λίγα δευτερόλεπτα.
- Επαναλάβετε όσες φορές χρειάζεται κατά μήκος των μαλλιών.



Αφήστε τα μαλλιά να κρυώσουν πριν τα χτενίσετε ή τα φορμάρετε.



Για τέλειο κράτημα και άριστα αποτελέσματα σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τα προϊόντα κομμωτικής της BaBylissPRO®.

- Σε περίπτωση παρατεταμένης μη χρήσης, μετά από 20 λεπτά, το σύστημα αυτόματης διακοπής (auto shut-off) απενεργοποιεί τη συσκευή• αυτή η επιλογή αυξάνει τη διάρκεια ζωής της συσκευής και προσφέρει απόλυτη ασφάλεια.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν αρχίσετε να αφαιρείτε τα υπολείμματα των μαλλιών που υπάρχουν στη συσκευή:

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε σβήσει τη συσκευή, την έχετε βγάλει από την πρίζα και ότι έχει κρυώσει.
- Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό πανί και με ένα μη διαβρωτικό απορρυπαντικό ή σαπούνι.

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχει στεγνώσει καλά.

MAGYAR

Először olvassa el a biztonsági utasításokat!

IONIZÁLÓ 3D HULLÁMOSÍTÓ BAB2369TTE

TULAJDONSÁGOK

- Titánium-turmalin bevonattal rendelkező fűtőcsövek
- Digitális hőmérsékletszabályozó (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Aktív ionizáló hatás - Valóságos iongenerátor
- Szigetelt vég
- Be/kikapcsoló gomb
- Automatikus kikapcsolás 20 perc elteltével
- Forgó tápvezeték 2,70 m

Titánium-turmalin bevonat
Egyedülálló élettartam, a tökéletes és állandó hőeloszlással a legjobb eredmények érhetők el

Advanced Heat Management™
A készülék a legutolsó generációhoz tartozó Advanced Heat Management™,» automatikus hőszabályozó fűtőelemet tartalmaz, amely biztosítja a hőmérséklet pontos és folyamatos elektronikus szabályozását. Ennek a technológiának köszönhetően a készülék azonnal nagyon magas hőmérsékletre melegszik. A hőmérséklet fél foknyi eltérésekkel stabil, nagyon gyorsan reagál és hővisszanyerésre képes.

Valóságos iongenerátor
A hajat alkotó keratin hajlamos statikus elektromossággal való feltöltődésre.
A frizura készítése, fésülés és szárítás közben statikus elektromosság keletkezik a hajban, például amikor súrlódik a hajkefe szőrszálaival, tüskéivel, vagy a meleg levegővel. Minden pozitív töltéssel rendelkező hajszál taszítja a többit. Ez eredményezi az „elektromos haj" jelenséget.
Erőssége függ a használt anyagtól és hangsúlyosabbá válik, ha a haj érzékeny, száraz, tönkrement, festett.
A készülék által keltett ionok „antisztatikus" hatása lehetővé teszi a hajszálak felszínén a feszültség eloszlatását, ezáltal javul felületük állapota, ez pedig kedvezően hat a ragyogás és a lágyság kialakulására, a haj könnyebben formázhatóvá és fésülhetővé válik.
A szép hajra elsősorban a ragyogás és lágyság jellemző.
A készülék kissé sistereg. Ez a hang természetes, az iongenerátor nagy teljesítménye okozza.

FIGYELMEZTETÉS

A cső néhány másodperc alatt erősen felmelegszik, ezért a konnektorhoz csatlakoztatott hajsütővasat nem szabad a bőrhöz érinteni. Amikor a legnagyobb hőmérsékletre van állítva, a

hajsütővas nagyon meleg lesz. Mindig végezzen előzetes próbát egy hajtincsen és ellenőrizze, hogy a beállítás megfelel-e a hajnak.

ÚTMUTATÓ A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSÁHOZ

Hajtípus	Beállítás
érzékeny	140°C
vékony	160°C
normál	180°C
vastag	200°C - 210°C

HASZNÁLAT

- Dugja be a készüléket.
- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet (a hőmérséklet beállításához lásd az útmutatót).
- Ossza a száraz hajat egyenletes szakaszokra és fésüljön ki minden hajtincset.
- Tegye a készüléket a kívánt helyre, ügyelve arra, hogy a fejbőrtől mindig megfelelő távolságra maradjon, nehogy megégesse.
- Zárja rá a készülék fűtőcsöveit a kiválasztott hajtincsre és néhány másodpercig nyomja enyhén össze.
- Ismételje ezt a műveletet szükség szerint a hajtincs teljes hosszában.





Hagyja ezután a tincset kihűlni, mielőtt kifésüli.



Az optimális eredmény és tartás érdekében azt javasoljuk, hogy használjon BaBylissPRO® hajápoló termékeket.

- Ha 20 percnél tovább nem használja, az automatikus kikapcsoló rendszer (auto shut -off) kikapcsolja a készüléket; ez az opció megnöveli a készülék élettartamát és tökéletes biztonságot nyújt.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Mielőtt eltávolítja az esetleges hajápolószer maradványokat a készülékről:

- Ellenőrizze, hogy a készülék ki van kapcsolva, ki van húzva a konnektorból és volt ideje lehűlni.
- Tisztítsa meg a készüléket nedves törlőruhával és nem maró hatású mosószerrel vagy szappannal.

Mielőtt ismét használja, ellenőrizze, hogy száraz legyen a készülék.

POLSKI

Należy najpierw przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.

FALOWNICA JONOWA 3D BAB2369TTE

DANE TECHNICZNE

- Rurki grzejne z powłoką tytanowo-turmalinową
- Elektroniczna regulacja temperatury (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Jonowanie – Prawdziwy generator jonów
- Końcówka z izolacją
- Przycisk włącz/wyłącz
- Automatyczne wyłączanie po 20 minutach
- Obrotowy przewód 2,70 m

Powłoka tytanowo-turmalinowa
Nieporównywalna trwałość i równomierne rozprowadzenie temperatury zapewniają optymalny rezultat

Advanced Heat Management™
Urządzenie wyposażone jest w automatycznie regulowany element grzejny najnowszej generacji Advanced Heat Management™, który w sposób elektroniczny umożliwia precyzyjne i stałe ustawienie temperatury. Dzięki zastosowanej technologii, urządzenie bardzo szybko nagrzewa się do wysokiej temperatury i utrzymuje ją z dokładnością bliską pół stopnia; urządzenie posiada również krótki czas reakcji i dużą zdolność odzyskiwania ciepła.

Prawdziwy generator jonów
Keratyna, wchodząca w skład włosa, ma tendencję do gromadzenia ładunków elektrostatycznych. Czesanie, szczotkowanie, suszenie powoduje gromadzenie się ładunków elektrostatycznych we włosach pod wpływem tarcia włosów lub nadmuchu ciepłego powietrza. Włos naładowany dodatnie odpycha pozostałe. Powoduje to rozproszenie zwane „elektryzującymi się włosami".
Intensywność zależy od stosowanego urządzenia i nasila się w przypadku wrażliwych, suchych, uszkodzonych lub farbowanych włosów. Działanie „antystatyczne" jonów generowanych przez urządzenie umożliwia rozproszenie napięcia na całą fryzurę i równomiernie rozprowadzanie na całej powierzchni. Sprawia to, że włosy odzyskują blask i miękkość oraz są łatwe w rozczesywaniu.
Piękna fryzura charakteryzuje się połyskiem i miękkością.
Urządzenie lekko skrzypi, ale jest to normalny dźwięk związany z dużą mocą generatora jonow.

OSTRZEŻENIE
Rurka grzejna nagrzewa się w kilka sekund i nie powinna dotykać skóry po włączeniu urządzenia. Przy ustawieniu maksymalnej temperatury urządzenie staje się bardzo gorące. Zawsze przeprowadzać test na

kosmyku włosów, aby sprawdzić czy regulacja jest odpowiednia dla danego rodzaju włosów.

TABELA REGULACJI TEMPERATURY

Rodzaj włosów	Ustawienie
wrażliwe	140°C
cienkie	160°C
normalne	180°C
gęste	200°C - 210°C

UŻYTKOWANIE

- Podłączyć urządzenie do prądu.
- Ustawić odpowiednią temperaturę (patrz tabela regulacji temperatury).
- Podzielić suche włosy na równomierne kosmyki i rozczesać każdy z nich.
- Ustawić urządzenie w odpowiednim miejscu, uważając by nie zbliżać zbyt mocno urządzenia do skóry głowy, aby uniknąć poparzeń.
- Zamknąć rurki grzejne urządzenia na wybranym kosmyku i delikatnie zacisnąć na kilka sekund.
- Powtórzyć tę czynność tyle razy ile to koniecznie na całej długości kosmyka.





Następnie, pozostawić wymodelowany kosmyk do ostygnięcia.



W celu uzyskania optymalnego efektu zaleca się stosowanie produktów fryzjerskich marki BaBylissPRO®.

- Jeżeli lokówka nie jest używana przez ponad 20 minuty, system automatycznego wyłączania (auto shut-off) wyłączy urządzenie; opcja ta wydłuży trwałość urządzenia i zapewni większe bezpieczeństwo.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed usunięciem resztek włosów pozostałych w urządzeniu:

- Należy sprawdzić czy urządzenie jest wyłączone, odłączone i dostatecznie wychłodzone.
- Wyczyścić urządzenie za pomocą wilgotnej szmatki oraz niepowodującego korozji środka czyszczącego lub mydła.

Przed ponownym użyciem, sprawdzić czy urządzenie jest suche.

ČEŠKY

Nejprve si přečtěte bezpečnostní pokyny.

IONICKÉ ONDULAČNÍ KLEŠTĚ 3D BAB2369TTE

CHARAKTERISTIKY

- Topné proudové trubice s titanovo-turmalínovým pláštěm
- Digitální kontrola teploty (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Aktivní ionizace – pravý iontový generátor
- Izolační koncovka
- Vypínač
- Automatické zastavení po 20 mn
- Otočná šňůra 2,70 m

Titanovo-turmalínový plášť
Zaručuje bezkonkurenční životnost a zcela rovnoměrné a konstantní rozložení tepla pro optimální výsledek.

Advanced Heat Management™
Přístroj zahrnuje samoregulační tepelný činitel poslední generace Advanced Heat Management™, umožňující přesnou a stálou elektrickou kontrolu teploty. Díky této technologii teplota přístroje stoupne okamžitě, dosahuje velmi vysokých hodnot, ustálí se s přesností na půl stupně a vyznačuje se vysokou reaktivitou a rekuperací.

Pravý iontový generátor
Keratin, základní složka vlasů, má tendenci se nabíjet statickou elektřinou.
Česání, kartáčování a sušení proto ve vlasech tvoří statickou elektřinu, například v důsledku tření kolíky nebo štětinami kartáče nebo fénování. Každý vlas s kladným nábojem odpuzuje ostatní, čímž vzniká disperzní účinek známý jako „zelektrizované vlasy".
Intenzita tohoto jevu závisí na používaném materiálu a roste, jestliže jsou vlasy citlivé, suché, poškozené či odbarvené.
Antistatický účinek iontů generovaných přístrojem umožňuje rozptýlit napětí na povrchu vlasů, které tak získávají lesklejší a jemný vzhled a jdou snáze česat a rozmotat.
A krásné vlasy charakterizuje především jejich lesk a hebkost.
Jednotka kmitače mírně prská. Tento zvuk je normální u ionizačních generátorů s vysokým výkonem.

VAROVÁNÍ

Po zapojení žehličky se trubice ohřívá velmi prudce a nesmí se dostat do styku s pokožkou. Je-li nastavena na maximální teplotu, stává se žehlička extrémně horkou. Před použitím ji vždy vyzkoušejte na pramínku vlasů, abyste ověřili, že danému typu vlasů vyhovuje.

PRŮVODCE NASTAVENÍM TEPLOTY

Typ vlasů	Nastavení
Citlivé	140°C
Jemné	160°C
Normální	180°C
Husté	200°C - 210°C

POUŽITÍ

- Zapojte přístroj.
- Nastavte požadovanou teplotu (viz průvodce nastavením teploty).
- Rozdělte vlasy na homogenní části a pečlivě rozmotejte všechny pramínky.
- Přiložte přístroj na požadované místo, přičemž udržujte rozumnou vzdálenost od pokožky hlavy, abyste se nespálili.
- Uchyťte vybraný pramínek mezi topnými trubicemi přístroje a lehce jej stlačte na několik vteřin.
- Opakujte podle potřeby po celé délce pramínku.





Poté, než jej uchopíte, nechte pramínek vychladnout.



Chcete-li dosáhnout optimálních výsledků a konzistence, doporučujeme používat stylingové výrobky BaBylissPRO®.

- V případě používání delšího než 20 minut umožní systém automatického vypnutí (auto shut-off) vypnutí přístroje, tento systém zvyšuje životnost přístroje a zaručuje dokonalou bezpečnost.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Než odeberete případné zbytky vlasových produktů z přístroje:

- Zkontrolujte, že přístroj je vypnutý a vypojený ze sítě a stačil vychladnout.
- Přístroj čistěte vlhkým hadříkem a nekorozivním čisticím prostředkem nebo mýdlem.

Před dalším použitím zkontrolujte, že přístroj je suchý.

РУССКИЙ

Предварительно ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности.

ЩИПЦЫ ДЛЯ ЗАВИВКИ IONIQUE 3D BAB2369TTE

ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Нагревательные элементы с покрытием Titanium-Tourmaline
- Цифровой контроль температуры (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Активное воздействие ионов – Подлинный ионный генератор
- Изолирующий наконечник
- Кнопка вкл./выкл.
- Автоматическое отключение после 20 минут
- Вращающийся шнур 2,70 м

Покрытие Titanium-Tourmaline
Несравнимая продолжительность срока службы и безупречно равномерное и постоянное распределение тепла для достижения оптимальных результатов.

Advanced Heat Management™
Аппарат включает в себя саморегулирующееся нагревательное устройство последнего поколения - Advanced Heat Management™, которое дает возможность осуществлять точный и непрерывный электронный контроль температуры. Данная технология позволяет аппарату нагреваться мгновенно, до высокой температуры; стабильность нагрева контролируется с точностью до полуградуса; технология обеспечивает аппарату большую реактивность и восстановительную способность.

Подлинный генератор ионов
Кератин, из которого состоят волосы, имеет тенденцию накапливать статическое электричество.
Расчесывание, укладка феном, сушка вырабатывают статическое электричество в массе волос либо по причине трения, например, со щетиной или зубчиками щеток и расчесок, либо по причине соприкосновения с горячим воздухом. Каждый волос заряжен положительно, поэтому они отталкиваются друг от друга, в результате чего возникает эффект разбрасывания, или «наэлектризованных волос».
Интенсивность эффекта зависит от используемого материала и усиливается, если волосы ослабленные, сухие, поврежденные, обесцвеченные.
«Антистатический» эффект ионов, генерируемых аппаратом, позволяет ослабить поверхностное напряжение волос и, следовательно, улучшает состояние их поверхности, что способствует проявлению блеска и мягкости волос, облегчает их расчесывание и укладку.
Красивые волосы в основном характеризуются блеском и мягкостью.
Аппарат издает легкое потрескивание; это совершенно нормальный звук, являющийся результатом высокой производительности генератора ионов.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Нагревательный элемент становится очень горячим всего за несколько секунд; как только плойка будет включена в сеть, следует избегать прикосновения к коже нагревательного элемента. Если температура отрегулирована на максимальном уровне, плойка становится крайне горячей. Обязательно следует сначала проверить на отдельной пряди, подходит ли данный уровень нагрева вашим волосам.

РУКОВОДСТВО ПО РЕГУЛИРОВКЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

Тип волос	Регулировка
Ослабленные	140°C
Тонкие	160°C
Нормальные	180°C
Густые	200°C - 210°C

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ АППАРАТОМ

- Включите аппарат в сеть
- Выберите желаемую температуру (смотрите Руководство по регулировке температуры).
- Разделите сухие волосы на равномерные участки и тщательно расчешите каждую прядь.
- Поместите аппарат на желаемой высоте пряди, сохраняя его, тем не менее, на достаточном расстоянии от кожного покрова головы во избежание ожога.
- Сомкните нагревательные элементы аппарата на выбранной пряди и подержите их слегка сжатыми в течение нескольких секунд.
- Повторите действие столько раз, сколько понадобится по всей длине пряди.





Прежде чем продолжить манипуляции прядью, дайте ей остыть.



Для достижения оптимальных результатов и продолжительности укладки мы советуем воспользоваться препаратами для ухода за волосами гаммы BaBylissPRO®.

- Если прибором долго не пользоваться, то по истечении 20 минут сработает система автоматической остановки (auto shut-off), которая выключит его; данная опция продляет срок службы прибора и обеспечивает безопасность его применения.

УХОД ЗА АППАРАТОМ

Прежде чем удалить с аппарата возможные остатки препаратов для ухода за волосами:

- Убедитесь в том, что аппарат выключен, отключен от сети и полностью остыл.
- Протрите аппарат влажной тряпочкой с применением некоррозийных моющих средств или мыла.

Прежде чем снова воспользоваться аппаратом, убедитесь в том, что он высох.

EAC

Щипцы для укладки волос
Производитель: Бэбилис САРЛ
Промышленная зона Валь дэ Кальвини
59141 Иви
Франция
Сделано в Китае

TURKÇE

Önce güvenlik talimatlarını okuyun.

3D İYONİK KIVIRCIKLAŞTIRMA MAŞASI BAB2369TTE

ÜRÜN ÖZELLIKLERI

- Titanyum Turmalin kaplama ısıtıcı tüple
- Dijital sıcaklık kontrolü (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
- Aktif iyonik etki –Gerçek iyon jeneratörü
- İzolasyon ucu
- Açma/kapama düğmesi
- 20 dakika sonra otomatik kapanma
- 2.70 m döner kordon

Titanyum - Turmalin Kaplama
Optimal sonuç sağlayacak şekilde, sıcaklığın devamlı ve mükemmel bir şekilde eşit dağılımı, benzersiz uzun ömürlülük

Advanced Heat Management™
Cihaz, sıcaklığın kesin ev devamkı elektronik kontrolünü sağlayan Advanced Heat Management™ adı verilen, son nesil bir kendinden ayarlanan ısı teknolojisine sahiptir. Bu teknoloji cihazın çok hızlı bir şekilde ısınmasını, çok yüksek ısılara ulaşmasını, yarım derecelik bir sapma ile ulaşılan ısının sabit tutulmasını ve bu ısının etkin bir şekilde geri kazanılmasını sağlar.

Gerçek iyon jeneratörü
Saçı oluşturan Keratin statik elektrik yüklenme eğilimine sahiptir.
Şaç şekillendirme, fön, kurutma vb. müdahaleler örneğin fırça kıllarının sürtünmesine veya sıcak havaya bağlı olarak elektriklenirler. Statik elektrikle yüklenen her saç teli diğerini iter ve bu da "saçların elektriklenmesi" adı verilen durumu oluşturur.
Elektriklenmenin şiddeti kullanılan malzemeye, saçların yıpranma, boyalı olma durumlarına veya hassasiyet derecesine bağlı olarak değişir.
Cihaz tarafından yayılan iyonların "anti statik" etkisi saç telleri üzerindeki gerilimi dağıtır ve böylece saçların daha kolay şekil alması ve dolaşıklıklarının daha kolay açılması, daha parlak ve yumuşak olması sağlanır.
Güzel bir saç kendisini parlaklığı ve yumuşaklığı ile belli eder.
Cihaz hafifçe cızırdıyor, bu ses normal olup, iyon jeneratörünün yüksek performansından kaynaklanmaktadır.

DİKKAT
Tüp birkaç saniye içinde yüksek derece ısıya erişir, maşanın fişi prize takıldıktan sonra tüpün deri ile temas etmemesi gereklidir. Bu saç maşası, maksimum sıcaklığa ayarlandığında son derece yüksek bir sıcaklık seviyesine erişir. Saçlarınıza uygun olan ayarı belirlemek için, kullanmadan önce daima bir

tutam saç üzerinde test edin.

ISI AYAR KILAVUZU

Saç tipi	Ayar
Hassaslaşmış	140°C
İnce saç teli	160°C
Normal	180°C
Kalın saç teli	200°C - 210°C

KULLANIM

- Cihazının fişini prize takın.
- Arzulanan ısıyı seçin (ısı ayar kılavuzuna bkz.).
- Kuru saçları eşit tutamlara ayırın ve her saç tutamının dolaşıklığını açın.
- Yanmaya meydan vermemek için, saç derisinden belli bir mesafede tutmaya özen göstererek cihazı arzuladığınız kısma yerleştirin.
- Cihazın ısıtıcı tüplerini seçilen saç tutamı üzerine kapayın ve birkaç saniye boyunca hafif bir baskı uygulayın.
- Bu işlemi saç tutamı boyunca, gerektiği kadar tekrarlayın.





Ardından, şekil vermeden önce saç tutamının soğumasını bekleyin.



Optimal sonuç için, BaBylissPRO® saç şekillendirme ürünlerini kullanmanızı tavsiye ederiz.

- 20 dakikadan daha uzun bir süre kullanılmaması durumunda, bir otomatik kapama sistemi cihazın kapanmasını sağlayacaktır; bu seçenek cihazın kullanım ömrünü uzatır ve kusursuz bir güvenlik sağlar.

TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazın üzerinde kalan saç bakım ürünleri kalıntılarını temizlemeye başlamadan önce:

- Cihazın kapalı konumda olduğunu, fişinin prizden çıkarıldığını ve yeterince soğuduğunu kontrol edin.
- Cihazı aşındırıcı özellikte olmayan bir deterjan, sabun ve nemli bir bez ile temizleyin.

Yeniden kullanmadan önce, cihazın kuru olduğunu kontrol edin.

LIETUVIŲ

Prieš naudodami prietaisą įdėmiai perskaitykite jo saugos instrukcijas.

JONINĖS PLAUKŲ GARBANOJIMO ŽNYPLĖS 3D BAB2369TTE

SAVYBĖS

- Titanu ir turmalinu dengti kaitinimo elementai
- Skaitmeninis temperatūros valdymas (140 °C – 160 °C – 180 °C – 200°C – 210 °C)
- Joninė technologija – Jonų generatorius
- Nejkaistantis galiukas
- Maitinimo mygtukas
- Automatinis sustabdymas po 20 minučių
- Sukinėjamas laidas, 2,70 m ilgio

Titano ir turmalino danga

Neprilygstamas ilgaamžiškumas. Tolygus karščio paskirstymas ir pastovumas užtikrina optimalius rezultatus.

Advanced Heat Management™

Garbanojimo žnyplėse įmontuota naujausios kartos automatinė kaitinimo sistema Advanced Heat Management™, kuri leidžia tiksliai ir savalaikiai kontroliuoti temperatūrą. Ši technologija leidžia prietaisui įkaisti labai greitai ir palaikyti nustatytą temperatūrą pusės laipsnio tikslumu. Be to, prietaisas greitai reaguoja į keičiamą temperatūrą.

Tikras jonų generatorius

Plaukuose esantis keratinas yra natūraliai įkrautas teigiamu krūviu. Šukuosenų formavimo, šukavimo ir plaukų džiovinimo metu dėl šukų trinties ar karšto oro plaukuose sukuriamas statinis elektros krūvis. Todėl kiekvienas plaukas su teigiamu krūviu stumia nuo savęs kitus plaukus, o plaukų paviršius tampa šiurkštus.
Jei plaukai silpni, sausi, pažeisti ar dažyti, toks efektas dar stipresnis.
Prietaiso generuojamų neigiamų jonų antistatinis poveikis sumažina įtampą plauko paviršiuje ir jį pagerina. Todėl plaukai atgauna žvilgesį, tampa minkštesni, juos lengviau iššukuoti ir formuoti šukuosenas. Pagrindinės gražių plaukų savybės – jų žvilgesys ir minkštumas.
Prietaisas šiek tiek spragsi – tai normalu, nes taip veikia galingas jonų generatorius.

ĮSPĖJIMAS

Žnyplės labai greitai įkaista, todėl venkite prisilietimo prie odos. Jei prietaise nustatyta aukščiausia temperatūra, jis tampa ypatingai karštas. Prieš plaukų formavimą išbandykite norimą temperatūrą ant nedidelės plaukų sruogos ir įsitikinkite, kad pasirinkote tinkamą jūsų plaukų tipui temperatūrą.

TEMPERATŪROS PARINKIMO INSTRUKCIJA

Plaukų tipas	Nustatymas
pažeisti	140°C
ploni	160°C
normalūs	180°C
šiurkštūs	200°C - 210°C

NAUDOJIMAS

- Įjunkite prietaisą.
- Pasirinkite norimą temperatūrą (pagal temperatūros parinkimo instrukciją).
- Suformuokite vienodo dydžio sausų plaukų sruogas ir kiekvieną iššukuokite.
- Pridėkite prietaisą prie plaukų tokiame jų aukštyje, kokiame norite garbanoti, tačiau nelieskite žnyplėmis galvos paviršiaus.
- Suspauskite plaukus žnyplėmis ir palaikykite keletą sekundžių.
- Kartokite procedūrą iki plaukų apačios.





Prieš šukavimą leiskite plaukams atvėsti.



Garbanų išlaikymui ir optimaliam garbanojimo rezultatui pasiekti rekomenduojame naudoti BaBylissPRO® plaukų priežiūros produktus.

- Prietaisas, nenaudojamas ilgiau nei 20 min., automatiškai išsijungia (auto shut-off); dėl tokios galimybės pailgėja prietaiso eksploatacijos laikas ir juo naudojamasi idealiai saugiai.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA Prieš pašalindami nuo prietaiso po plaukų formavimo likusias apnašas:

- Išjunkite žnyples iš maitinimo tinklo ir leiskite joms atvėsti..
- Žnyples valykite drėgna šluoste, suvilgyta neėsdinančia valymo priemone ar muiluotu vandeniu.

Prieš kitą naudojimą leiskite prietaisui nudžiūti.

ROMÂNĂ

Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță înainte de a utiliza aparatul.

ONDULATOR CU IONIZARE 3D BAB2369TTE

FUNCȚII

• Cilindri de încălzire cu acoperire titan-turmalină
• Setări de temperatură cu LED (140°C – 160°C – 180°C – 200°C – 210°C)
• Generator de ioni activi – de ioni reali
• Vârf rece
• Comutator pornit/oprit
• Oprire automată după 20 de minute
• Cablu electric pivotant de 2,70 m

Strat de acoperire cu titan-turmalină

Durabilitate fără egal. Distribuția temperaturii cu uniformitate perfectă și stabilitate termică perfectă, pentru rezultate optime.

Advanced Heat Management™

Ondulatorul are un sistem de încălzire încorporat, cu autoreglare de ultima generație, Advanced Heat Management™, care vă asigură comanda electronică exactă și continuă a temperaturii. Această tehnologie înseamnă că unitatea se încălzește imediat, ajungând la o temperatură foarte ridicată, iar temperatura rămâne stabilă la cea mai apropiată jumătate de grad. De asemenea, unitatea reacționează rapid și are capacitate de recuperare mare.

Generator de ioni reali

Părul este format din keratină, iar aceasta are tendința de a se încărca pozitiv.
Coafarea, perierea, uscarea generează electricitate statică în păr datorită fricțiunii cu perii periilor sau chiar cu aerul fierbinte. Fiecare fir de păr fiind pozitiv încărcat, le împinge pe celelalte, ceea ce produce efectul dezordonat denumit „păr încărcat static".
Intensitatea acestui efect este chiar mai mare în cazul în care părul este fragil, uscat, deteriorat sau vopsit.
Efectul anti-static al ionilor negativi generați de aparat reduce tensiunea pe suprafața părului, astfel îmbunătățindu-l. Astfel, părul va fi mai strălucitor și mai moale și va fi mai ușor de descâlcit și coafat.
Un păr frumos este caracterizat în principal prin strălucire și moliciune.
Ondulatorul produce un sunet ușor, acesta este normal pentru un generator de ioni cu randament mare.

AVERTISMENT

Tubul se încinge în câteva secunde și, după ce ați conectat ondulatorul la alimentarea electrică, nu trebuie

să îl atingeți de piele. Acest ondulator se încinge extrem când este setat la temperatura maximă. Testați întotdeauna ondulatorul pe o șuviță de păr pentru a vă asigura că setarea este adecvată pentru păr.

Tipul părului	Setare
deteriorat	140°C
subțire	160°C
normal	180°C
gros	200°C - 210°C

UTILIZARE

• Conectați ondulatorul la priză.
• Selectați temperatura dorită (consultați ghidul pentru controlul temperaturii).
• Împărțiți părul în șuvițe egale și pieptănați fiecare șuviță.
• Poziționați placa pe păr cât mai sus pe firul de păr, de unde doriți să coafați părul, având grijă să nu lăsați placa să atingă scalpul.
• Închideți placa având părul între cilindri și țineți strâns câteva secunde.
• Repetați acest proces până în partea inferioară a părului dacă doriți.





Lăsați părul să se răcească înainte de a-l pieptăna.



Pentru rezultate și ținută optime, vă recomandăm folosirea produselor de coafat BaBylissPRO®.

• Dacă aparatul rămâne nefolosit mai mult de aproximativ 20 de minute, funcția de oprire automată va opri aparatul. Această opțiune crește durata de viață a tubului și asigură o mai mare siguranță.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de a îndepărta orice reziduuri de produse de îngrijire a părului rămase pe aparat:
• Verificați dacă aparatul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare și dacă s-a răcit.
• Curățați aparatul folosind o lavetă umedă și detergent necoroziv sau săpun.
Înainte de a folosi din nou produsul, verificați dacă acesta este uscat.

LATVIETIS

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus.

JONU 3D CIRTOŠANAS ŠĶĒRES BAB2369TTE

Īpašības

- Sildīšanas cilindri ar titāna-turmalīna pārklājumu
- Digitāla temperatūras pārvaldība (140 °C – 160 °C – 180 °C – 200 °C – 210 °C)
- Jonu aktīvā darbība – īsts jonu ģenerators
- Izolējošs uzgalis
- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- Automātiska izslēgšanās pēc 20 minūtēm
- Rotējošs vads – 2,70 m

Pārklājums
Titāns-turmalīns
Nepārspējams kalpošanas mūžs un ideāli vienmērīgs siltuma sadalījums optimālu rezultātu iegūšanai

Advanced Heat Management™
Ierīcē iebūvēts jaunākās paaudzes pašregulējošs karsēšanas elements, Advanced Heat Management™, kas ļauj precīzi un nepārtraukti elektroniski kontrolēt temperatūru. Šī tehnoloģija ļauj ierīcei nekavējoties palielināt temperatūru, iegūt ļoti augstu temperatūru, to uzturēt pusgrāda robežās, kā arī nodrošina ļoti augstu rekuperācijas reakciju un kapacitāti.

Īsts jonu ģenerators
Matu sastāvā esošajam keratīnam ir tendence uzlādēties ar statisko elektrību.
Līdz ar to matu ķemmēšana, sukāšana un žāvēšana berzes rezultātā matos ģenerē statisko elektrību, piemēram, suku tapiņu vai karsta gaisa iedarbības rezultātā. Katrs pozitīvi uzlādētais mats atstumj pārējos, radot dispersijas efektu, ko sauc par „elektrizētiem matiem".
Intensitāte ir atkarīga no izmantotā materiāla, efekts ir īpaši izteikts, ja mati ir jutīgi, sausi, bojāti vai balināti.
Ierīces ģenerēto jonu „antistatiskā" iedarbība ļauj izkliedēt spriegumu matu virsmā un līdz ar to uzlabot to virsmas stāvokli, veicinot spīdumu un maigumu, padarot matus vieglāk ķemmējamus un atšķetināmus.
Skaistus matus pirmām kārtām raksturo spīdums un maigums.
Ierīce viegli dūc, šī skaņa ir normāla, to izraisa jonu ģeneratora darbība.

BRĪDINĀJUMS
Cilindrs dažās sekundēs kļūst ļoti karsts un nedrīkst nonākt saskarē ar ādu, kad lokšķēres ir ieslēgtas. Kad ir iestatīta maksimālā temperatūra, ierīce kļūst ļoti karsta. Vienmēr veiciet izmēģinājumu ar matu šķipsnu, lai pārliecinātos, ka

iestatījums ir matiem piemērots.

TEMPERATŪRAS IESTATĪŠANAS NORĀDES

Matu tips	Iestatījums
jutīgi	140°C
smalki	160°C
normāli	180°C
biezi	200°C - 210°C

LIETOŠANA

- Pieslēdziet ierīci elektrības tīklam.
- Atlasiet vēlamo temperatūru (skatiet temperatūras iestatīšanas norādes).
- Sadaliet sausus matus vienmērīgās daļās un atšķetiniet katru šķipsnu.
- Novietojiet ierīci vēlamajā vietā, uzmanoties, lai ieturētu saprātīgu attālumu no galvas ādas (lai izvairītos no apdegumiem).
- Noslēdziet ierīces sildīšanas cilindrus uz atlasītās matu šķipsnas un dažas sekundes uzturiet vieglu spiedienu.
- Atkārtojiet katru darbību tik daudz reizes, cik nepieciešams, visā matu šķipsnas garumā.





Tad ļaujiet šķipsnai atdzist, pirms veikt tālākas darbības ar to.



Lai iegūtu optimālus rezultātus un izturību, iesakām lietot BaBylissPRO® matu veidošanas produktus.

- Ja ierīce netiek lietota ilgāk par 20 minūtēm, automātiskās izslēgšanas sistēma izslēgs ierīci; šī funkcija pagarina ierīces kalpošanas mūžu un uzlabo drošību.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Pirms matu kopšanas produktu atlieku noņemšanas no ierīces:

- Pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta un atvienota no elektrības tīkla, un ir pietiekami atdzisusi.
- Notīriet ierīci ar mitru drānu un tīrīšanas līdzekli, kas neizraisa koroziju (neizmantojiet ziepes).

Pirms lietošanas pārliecinieties, ka ierīce ir sausa.

EESTLANE

Enne seadme mistahes kasutamist lugege tähelepanelikult läbi ohutusjuhised

IONISEERIVAD 3D KREPPTANGID BAB2369TTE

Omadused

- Titaanturmaliinkattega küttetorud
- Temperatuuri digitaalne reguleerimine (140 °C – 160 °C – 180 °C – 200 °C – 210 °C)
- Ioniseeriv funktsioon – tõeline joonigeneraator
- Isoleeriv otsak
- Sisse- ja väljalülituse nupp
- Automaatne väljalülitumine 20 minuti möödumisel
- Pööratav juhe: 2,70 m

Kattekiht
Titaan-turmaliin
Konkurentsitult pikk kasutusiga ja soojuse ühtlane jaotus tagab parima tulemuse.

Advanced Heat Management™
Nendes krepptangides on kasutatud tipptehnoloogilist Advanced Heat Management™ isereguleeruvat kuumutusainet, mis võimaldab temperatuuri täpselt ja pidevalt elektrooniliselt reguleerida. Tänu sellele tehnoloogiale kuumeneb seade kiiresti väga kõrge töötemperatuurini ja hoiab temperatuuri poole kraadi täpsusega, samuti reageerib see koheselt temperatuuri muutmisele ja jahtub kiiresti.

Tõeline joonigeneraator
Keratiin, millest meie juuksed koosnevad, kipub tekitama staatilist elektrit.
Soengu tegemisel ja föönitamisel tekib staatiline elektrilaeng, kui juuksed hõõruvad harja harjaste, kammipiide vastu või lihtsalt sooja õhu tõttu. Iga positiivselt laetud juuksekarv tõukub teistest juuksekarvadest, mille tulemuseks on nn püstised, elektrilised juuksed.
Staatilise laengu intensiivsus sõltub kasutatavast materjalist ja väljendub habraste, kuivade, kahjustatud ja pleegitatud juuste puhul eriti tugevalt.
Seadme tekitatud joonide „antistaatiline toime“ eemaldab juuksepinnalt pinge, nii et pinna kvaliteet paraneb, juuksed on silmnähtavalt läikivamad ja pehmemad ning neid on lihtsam kammida ja viimistleda.
Kauneid juukseid iseloomustab eelkõige nende läige ja pehmus.
Seadmest kostub pragisevat heli; see heli on suure võimsusega joonigeneraatorite puhul normaalne.

HOIATUS
Koolutustoru muutub väga kuumaks juba mõne sekundiga, mistõttu vältige selle kokkupu-

udet peanahaga pärast seadme ühendamist vooluvõrku. Kui valite maksimaalse temperatuuri, muutuvad tangid väga kuumaks. Veendumaks seadistuse sobivuses juustele tehke alati proovitoiming ühel salgul.

TEMPERATUURI REGULEERIMISE JUHISED

Juuste tüüp	Seadistamine
tundlikud	140 °C
õhukesed	160 °C
tavalised	180 °C
paksud	200 °C kuni 210 °C

KASUTAMINE

- Ühendage seade vooluvõrku
- Valige temperatuuri reguleernupuga sobiv temperatuur (vt temperatuuri reguleerimise juhendit).
- Jagage kuivad juuksed ühtlasteks osadeks ja kammige kõik juuksesalgud läbi.
- Asetage seade soovitud kohta, kuid peanahast ohutusse kaugusesse, et vältida põletust.
- Asetage juuksesalk tangide vahele, suruge tangid kokku ja hoidke kokkusurutuna paar sekundit.
- Korrake seda toimingut nii mitu korda kui vaja kogu juuksesalgu koolutamiseks.



Laske juuksesalgul jahtuda enne, kui seda viimistlema hakkate.



Optimaalsete tulemuste ja soengu püsivuse saavutamiseks soovitame kasutada BaBylissPRO® juuksetooteid.

- Kui seade on seisnud kasutamata enam kui 20 minutit, lülitab automaatne väljalülitussüsteem (auto shut-off) seadme välja; see funktsioon tagab seadme pika eluea ja täieliku ohutuse seadme kasutamisel.

PUHASTAMINE JA HOOLDAMINE

Enne võimalike juuksehooldusvahendites jääkide eemaldamist seadmelt:

- Veenduge, et seade on väljalülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud ning täielikult maha jahtunud.
- Puhastage seadet niiske lapiga ning mittesöövitava puhastusaine või seebiga.

Enne uut kasutuskorda veenduge, et seade on täielikult ära kuivanud.

HRVATSKI

Prije svake uporabe proizvoda pažljivo pročitajte sigurnosne upute.

UREĐAJ ZA OBLIKOVANJE VALOVITE KOSE S 3D IONSKOM TEHNOLOGIJOM BAB2369TTE

Značajke

- grijače cijevi s oblogom od titanium turmalina;
- digitalno reguliranje temperature (140 °C-160 °C-180 °C-200 °C-210 °C);
- aktivno ioniziranje - pravi ionski generator;
- izolirani vrh;
- tipka Start/Stop;
- automatsko zaustavljanje nakon 20 minute;
- rotirajući kabel 2,70 m.

Obloga
Titanium-turmalin
Neusporedivo dugi vijek trajanja i savršeno ujednačeno i homogeno raspoređivanje topline za optimalne rezultate

Advanced Heat Management™
Ovaj je uređaj opremljen sustavom Advanced Heat Management™, elementom za zagrijavanje najnovije generacije koji se regulira automatski, a omogućuje precizno i kontinuirano elektroničko reguliranje temperature. Ova tehnologija uređaju omogućuje da se odmah zagrije do vrlo visoke temperature, da ju stabilno održava na najbližoj vrijednosti od pola stupnja i uz to posjeduje visoku reaktivnost i sposobnost recikliranja.

Pravi ionski generator
Keratin od kojeg je građena kosa nabija se statičkim elektricitetom. Češljanjem, raščešljavanjem i sušenjem statički elektricitet nastaje i na cijeloj kosi trljanjem po dlakama ili šiljcima četke ili u doticaju s toplim zrakom. Svaka pozitivno nabijena vlas odbija ostale, što uzrokuje efekt širenja takozvane „naelektrizirane" kose. Intenzitet ovisi o materijalu koji se koristi i jači je ako je kosa osjetljiva, suha, oštećena, neobojana.
„Antistatički" učinak iona koje uređaj proizvodi omogućuje širenje napona po površini kose i time poboljšava stanje površine, zbog čega je kosa sjajnija i mekša, lakše se raščešljava i oblikuje.
Osnovna značajka lijepe frizure je sjajna i meka kosa.
Uređaj lagano pucketa i taj je zvuk normalan, a posljedica je visokih performansi ionskog generatora.

UPOZORENJE
Cijev postaje jako vruća u samo nekoliko sekundi i kad je figaro uključen ona ne smije doći u doticaj s kožom. Ovaj uređaj postaje iznimno vruć kad se podesi na najvišu temperaturu. Kako biste se uvjerili da podešena temperatura odgovara tipu kose uređaj uvijek isprobajte na jednom pramenu.

VODIČ ZA PODEŠAVANJE TEMPERATURE

Tip kose	Postavka
osjetljiva	140 °C
tanka	160 °C
normalna	180 °C
gusta	200 °C-210 °C

UPORABA

- uređaj priključite na napajanje;
- odaberite željenu temperaturu (pogledajte vodič za podešavanje temperature);
- suhu kosu podijelite na ujednačene sekcije i raščešljate svaki pramen;
- uređaj postavite na željeno mjesto vodeći računa da bude dovoljno udaljen od vlasišta, kako biste izbjegli opekline;
- grijače cijevi uređaja sklopite na odabrani pramen i lagano pritišćite nekoliko sekundi;
- radnju ponovite po cijeloj dužini pramena onoliko puta koliko je potrebno.





Prije oblikovanja konačne frizure pramen ostavite da se ohladi.



Za optimalne rezultate i oblik savjetujemo vam da koristite proizvode za oblikovanje frizure BaBylissPRO®.

- Ako se uređaj ne koristi dulje od 20 minute, sustav za automatsko zaustavljanje (Auto Shut-off) će ga ugasiti; ova opcija pridonosi duljem vijeku trajanja uređaja i osigurava savršenu zaštitu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije uklanjanja mogućih ostataka proizvoda za njegu kose s uređaja:

- provjerite je li uređaj ugašen i otpojen s napajanja te je li imao dovoljno vremena da se ohladi;
- očistite ga vlažnom krpom i deterdžentom koji ne uzrokuje koroziju ili sapunom.

Prije ponovnog korištenja, provjerite je li uređaj suh.

БЪЛГАРСКИ

Моля, прочетете внимателно инструкциите за безопасност, преди да използвате уреда.

ЙОНИЗИРАЩА МАША ЗА КОСА 3D BAB2369TTE

Характеристики
- Нагревателни тръби с титаново-турмалиново покритие
- Цифров контрол на температурата (140°C–160°C–180°C–200°C–210°C)
- Активно йонно действие – Истински йонен генератор
- Изолационен накрайник
- Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
- Автоматично изключване след 20 минути
- Въртящ кабел 2,70 m

Покритие
Титан-турмалин
Несравнимо дълголетие и идеално хомогенно и постоянно разпределение на топлината за оптимални резултати

Усъвършенствана система за управление на
Уредът включва последно поколение саморегулиращ се нагревател, Усъвършенствана система за управление на топлината™ (Advanced Heat Management™), които позволяват прецизен и непрекъснат електронен контрол на температурата. Тази технология позволява незабавно повишаване на температурата на уреда, достигайки много висока температура, стабилност на тази температура с точност до половин градус и много широк диапазон на реактивност и възстановяване.

Истински йонни генератори
Кератинът, който съставя коса, има тенденция да се зарежда със статично електричество.
Следователно стилизирането, използването на четка за коса и изсушаването генерират статично електричество в косата чрез триене например с влакната или щифтове на четките или поради горещия въздух. Всяка коса, която е заредена положително, отблъсква всичко около себе си, което предизвиква ефект на дисперсия, наречен „електрическа коса".
Интензивността зависи от използвания материал и се увеличава, когато косата е чувствителна, суха, повредена, обезцветена.
„Антистатичният" ефект на йоните, генерирани от уреда, дава възможност да се разсее напрежението върху повърхността на косата и по този начин да се подобри състоянието й на повърхността, което подобрява блясъка и мекотата й и прави косата по-лесна за стилизиране и разресване.
Красивата коса се характеризира по същество със своя блясък и мекота.
Уредът издава лек звук, този звук е нормален и е в резултат от високата производителност на йонния генератор.

ВНИМАНИЕ

Тръбата става много гореща за няколко секунди и не трябва да влиза в контакт с кожата, след като машата е включена. Тази маша се нагрява изключително много, когато е настроена на максимална температура. Винаги първо тествайте машата върху даден кичур, за да проверите дали настройката е подходяща за косата.

РЪКОВОДСТВО ЗА РЕГУЛИРАНЕ НА ТЕМПЕРАТУРАТА

Тип коса	Настройка
чувствителна	140 °C
тънка	160 °C
нормална	180 °C
плътна	200 °C-210 °C

ИЗПОЛЗВАНЕ

- Свържете уреда.
- Изберете желаната температура (вижте ръководството за регулиране на температурата).
- Разделете сухата коса на равномерни участъци и разрешете всеки кичур.
- Поставете уреда на желаното място, като внимавате да го държите на разумно разстояние от скалпа, за да избегнете изгаряния.
- Затворете нагревателните тръби на уреда върху избрания кичур и поддържайте лек натиск за няколко секунди.
- Повторете това действие толкова пъти, колкото е необходимо по дължината на кичура.





След това оставете къдрицата да се охлади, преди да я оформите.



За оптимални и трайни резултати препоръчваме използването на BaBylissPRO® стилизиращи продукти.

• В случай, че не използвате дълго, в продължение на 20 минути, системата за автоматично изключване (автоматично изключване) ще позволи на уреда да се изключи; тази опция увеличава живота на уреда и предлага перфектна сигурност.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди да премахнете остатъците, оставени от продуктите за коса върху устройството:

- Проверете дали уредът е изключен и изключен и дали е имал време да се охлади.
- Почиствайте уреда с влажна кърпа и неразяждащ препарат или сапун.

Преди да го използвате отново, проверете дали уредът е сух.

УКРАЇНСЬКА

Перед початком експлуатації пристрою уважно прочитайте правила техніки безпеки.

ЩИПЦІ ДЛЯ ЗАВИВАННЯ З ІОННОЮ ТЕХНОЛОГІЄЮ 3D BAB2369TTE

Характеристики
- Нагрівальні циліндри з титано-турмаліновим покриттям.
- Цифрове управління температурою (140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C, 210 °C).
- Активна іонічна дія: вбудований генератор іонів.
- Ізолювальний наконечник.
- Кнопка ввімкнення/вимкнення.
- Автоматичне вимкнення через 20 хв.
- Поворотний кабель живлення довжиною 2,70 м.

Титано-турмалінове покриття
Неперевершена довговічність та ідеальний рівномірний розподіл тепла для оптимальних результатів.

Advanced Heat Management™
Пристрій оснащено саморегульованим нагрівачем останнього покоління Advanced Heat Management™, який забезпечує точне й безперервне електронне регулювання температури. Ця технологія забезпечує миттєве підвищення температури, досягнення дуже високої температури, стабільне підтримання цієї температури з точністю до пів градуса, а також дуже швидку реактивність і здатність до відновлення.

Справжній генератор іонів
Кератин, який є головним компонентом волосся, має властивість заряджатися статичною електрикою.
Укладання, розчісування та сушіння феном є причиною виникнення статичної електрики у волоссі, наприклад, у результаті тертя об щетину або зубці щітки для волосся чи під дією гарячого повітря. Оскільки кожна волосина має позитивний заряд, вона відштовхує інші, створюючи ефект розсіювання, відомий як «наелектризоване волосся».
Інтенсивність цього явища залежить від використовуваного матеріалу та посилюється, якщо волосся чутливе, сухе, пошкоджене або знебарвлене.
Антистатичний ефект іонів, що генеруються пристроєм, розсіює напругу на поверхні волосся, покращуючи його стан і підсилюючи блиск і відчуття м'якості, полегшуючи укладання та розчісування волосся.
Ознакою красивого волосся є блиск і м'якість.
Робота пристрою супроводжується легким потріскуванням, що є нормальним явищем, яке виникає в результаті високої продуктивності генератора іонів.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ
Циліндр досягає високої температури за кілька секунд, тому не допускайте його контакту зі шкірою, коли

пристрій увімкнено. У режимі максимальної температури цей пристрій дуже сильно нагрівається. Обов'язково проводьте тест на одному пасмі, щоб переконатися, що вибраний режим підходить саме для вашого волосся.

ІНСТРУКЦІЇ З ВИБОРУ ТЕМПЕРАТУРИ

Тип волосся	Налаштування
Чутливе	140 °C
Тонке	160 °C
Нормальне	180 °C
Густе	200 °C-210 °C

ВИКОРИСТАННЯ

- Під'єднайте пристрій до мережі.
- Виберіть бажану температуру (див. інструкції з налаштування температури).
- Розділіть сухе волосся на рівні секції і розчешіть кожне пасмо.
- Розташуйте пристрій у потрібному місці, тримаючи його на достатній відстані від шкіри голови, щоб уникнути опіків.
- Зімкніть нагрівальні циліндри пристрою на вибраному пасмі та м'яко стискайте їх протягом декількох секунд.
- Повторіть цю дію необхідну кількість разів залежно від довжини пасма.





Перш ніж продовжити укладання пасма, дайте йому охолонути.



Для досягнення оптимального результату та стійкості рекомендується використовувати засоби для укладки BaBylissPRO®.

- Якщо пристрій не використовується довше 20 хвилин, система автоматичного вимкнення вимикає його; ця функція подовжує строк служби пристрою і гарантує безпеку.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Перед видаленням із пристрою залишків засобів для догляду за волоссям виконайте наведені нижче дії.

- Переконайтеся в тому, що пристрій вимкнено та від'єднано від мережі, а також у тому, що він охолонув.
- Для очищення пристрою використовуйте вологу ганчірку з неагресивним мийним засобом або милом.

Перед наступним використанням переконайтеся, що пристрій сухий.

SRPSKI

Molimo da pre upotrebe aparata pažljivo pročitate bezbednosna uputstva.

IONIC 3D WAVER – UVIJAČ ZA KOSU BAB2369TTE

SVOJSTVA

- Cevčice za grejanje obložene titanijum-turmalinom
- LED podešavanja temperature (140 °C – 160 °C – 180 °C – 200 °C – 210 °C)
- Aktivan jonski – pravi jonski generator
- Hladan vrh
- Prekidač za paljenje/gašenje
- Automatsko gašenje nakon 20 min
- Kabl za napajanje dug 2,70 m

Titan-turmalin premaz

Izvanredna izdržljivost. Raspodela toplote sa savršenom ujednačenošću i savršenom stabilnošću toplote za optimalne rezultate.

Advanced Heat Management™

Uvijač ima ugrađen, samoregulišući sistem grejanja najnovije generacije, Advanced Heat Management™, koji vam daje preciznu i kontinuiranu elektronsku kontrolu temperature.

Ova tehnologija znači da se jedinica odmah zagreva do veoma visokih temperatura i da temperatura ostaje stabilna do najbližih pola stepena. Jedinica takođe brzo reaguje i ima veliki kapacitet oporavka.

Pravi jonski generator

Kosa je napravljena od keratina i keratin ima tendenciju da bude pozitivno naelektrisan.

Stiliziranje, četkanje, sušenje stvaraju statički elektricitet u kosi zbog trenja čekinjama ili čak vrućeg vazduha.

Svaka kosa pozitivno naelektrisana, može da odgurne druge, što daje efekat raspršivanja koji se naziva „statična kosa".

Intenzitet ovog efekta je još veći ako je kosa lomljiva, suva, oštećena ili obojena.

Antistatički efekat negativnih jona koje stvara aparat smanjuje napetost na površini kose i samim tim je poboljšava. Ovo će pojačati sjaj i mekoću i olakšati raspetljavanje i oblikovanje kose.

Sjaj i mekoća su glavne karakteristike lepe kose.

Uvijač malo pršti, ovaj zvuk je normalan za generator jona visokog izlaza.

UPOZORENJE

Cevčica postaje veoma vruća za nekoliko sekundi i ne bi trebalo da dodiruje kožu kada se štapić uključi. Ova pegla postaje izuzetno vruća kada je postavljena na najvišu temperaturu. Uvek

testirajte na pramenu kose da biste bili sigurni da je postavka odgovarajuća za kosu.

VODIČ ZA KONTROLU TEMPERATURE

Tip kose	Postavka
oštećena	140°C
mekana	160°C
normalna	180°C
hrapava	200°C - 210°C

UPOTREBA

- Uključite peglu za kosu.
- Izaberite željenu temperaturu (pogledajte vodič za kontrolu temperature).
- Osušite kosu ravnomerno i raščešljajte svaki deo.
- Postavite peglu na kosu onoliko koliko želite da kosa bude oblikovana, pazeći da pegla ne dodirne vlasište.
- Zatvorite peglu sa kosom između buradi i držite nekoliko sekundi.
- Ponovite ovaj postupak do kraja kose ako želite.





Pustite da se kosa ohladi pre češljanja.



Za optimalno držanje i rezultate, preporučujemo korišćenje proizvoda za stilizovanje BaByliss-PRO®.

- Ako se jedinica nikako ne koristi duže od nekih 20 minuta, ona će se ugasiti putem automatskog gašenja; ovom opcijom produžava se trajnost cevčica i pruža povećana bezbednost.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pre nego što uklonite ostatke proizvoda za kosu koji su ostali na štapiću:

- Proverite da li je pegla isključena i isključena iz struje i da li se ohladila.
- Očistite peglu vlažnom krpom i nekorozivnim deterdžentom ili sapunom.

Pre ponovne upotrebe, proverite da li je aparat suv.

BaByliss SARL
ZI du Val de Calvigny
59141 Iwuy
France

FAC 2025/07



FR

Cet appareil, ses accessoires et ses batteries se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

IB-12/255H